

# **RAPPORT DES AMIS DU PARC DE LA GATINEAU AVRIL 2011 – MARS 2012**

## **FAITS SAILLANTS**

- ÉLABORATION D'UN NOUVEAU PLAN STRATÉGIQUE
  - FACILITÉ D'ACCÈS TÉLÉPHONIQUE AU BUREAU DES AMIS; NOUVEAU SYSTÈME INTERNET.
  - LE PROGRAMME 'J'ADOpte UN SENTIER'; TRAVAIL D'ENTRETIEN ET DE RÉHABILITATION DE LIEUX D'INTERPRÉTATION.
  - AUGMENTATION DU NIVEAU DE SENSIBILISATION DES ACTIVITÉS-APPUI À LA CCN AU PROJET DE VISITES DANS LES ÉCOLES.
  - ÉLABORATION D'UNE STRATÉGIE POUR APPUYER LA CCN DANS LE RECRUTEMENT D'INTERPRÈTES AU DOMAINE MACKENZIE KING.
  - PLANIFICATION DE L'ACHAT DE VESTES POUR LES VOLONTAIRES.
- 
- 

## **REPORT OF THE FRIENDS OF GATINEAU PARK APRIL 2011 – MARCH 2012 HIGHLIGHTS**

- IMPLEMENTATION OF A NEW STRATEGIC PLAN
- GOODBYE DIAL-UP MEANS EASIER ACCESS TO OFFICE ASSISTANT
- ADOPT A TRAIL VENTURES INTO TRAIL RESTORATION
- INCREASED LEVEL OF OUTREACH ACTIVITIES –ASSISTING NCC'S INITIATIVE OF VISITING SCHOOLS
- GROUNDWORK LAID TO ASSIST NCC IN STAFFING MACKENZIE KING
- NEW VOLUNTEER VESTS PLANNED

## **Amis du parc de la Gatineau – Rapport pour l'année 2010 - 2011** ***Friends of Gatineau Park – Report for the Year 2010 - 2011***

Ce rapport couvre la période du 1 avril 2011 au 31 mars 2012.  
*This report covers the period of April 1, 2011 to March 31, 2012.*

### **1. Engagement**

The membership Volunteer and 'Adopt-A-Trail' were merged to become the Engagement Committee under the recently appointed chair of Catherine Dumouchel.

#### A. Volunteers:

The 110 volunteers under the dedicated coordinator Mario Simard have received broadcasts regarding our volunteer needs. Their response has been inspiring! Thank you Mario! Julien Raby's steadfast contribution to the Friends {secretary, blogger, canoe raffle canvasser, adopter of a trail, and volunteer/interpreters vest} is acknowledged.

#### B. Membership:

At the end of 2011 it was 149. The issuance of tax receipts for the non-benefit portion of the membership fee was implemented in 2010-2011.

#### C. Adopte un sentier :

Le programme J'adopte-un-sentier a continué d'accroître sa popularité à sa quatrième année d'existence. Le Conseil d'administration désire remercier les dix-huit bénévoles qui ont participé au programme en 2011 sous la direction d'Alain Laroche. Ceux-ci ont effectué un total de 135 visites sur les 13 sentiers adoptés, soit une augmentation de près de 35 % par rapport à l'année précédente. Les bénévoles du programme ont passé approximativement 285 heures sur les sentiers et ils ont rencontré plus de 2 350 randonneurs lors des visites effectuées dans le cadre de ce programme. À cet égard, le sentier des Loups est demeuré le sentier le plus achalandé avec plus de 700 randonneurs rencontrés lors des 14 visites de la bénévole qui a adopté ce sentier. Les autres sentiers les plus populaires sont respectivement le sentier Lauriault et chutes, le sentier Découverte (36) et le sentier des chutes de Luskville et cavernes.

Tous les bénévoles participant au programme ont soumis leurs rapports en ligne en utilisant le formulaire web mis à leur disposition. La tâche la plus fréquente effectuée par les bénévoles demeure le ramassage de déchets (particulièrement les mégots de cigarette) ou de débris, spécialement dans ou près des stationnements et, après les longues fins de semaine. D'autres problèmes notés par les patrouilleurs sont les feux de camp illégaux, les chiens qui ne sont tenus en laisse ainsi que les sacs de plastique contenant les dépôts de ceux-ci, souvent laissés en bordures des sentiers ou accrochés aux arbres. Les pluies diluviennes qui se sont abattues sur la région et le parc en juin

2011 ont causé de graves problèmes d'érosion sur certains sentiers et ont eu également pour effet de faire augmenter le nombre d'arbres tombés et signalés.

Un nouveau bénévole, Alain Laroche, s'est occupé de la coordination du programme en 2011 ainsi que de rapporter les problèmes signalés par les bénévoles à la CCN. Alain s'est également chargé de produire un rapport complet au terme de la saison et celui-ci a été présenté à la CCN et au CA; il comportait treize recommandations à examiner avant d'entreprendre la prochaine saison.

Le programme s'est enrichi d'une nouvelle activité, cette année, soit la réhabilitation d'un segment du sentier du lac Pink le 15 octobre 2011, et celle-ci a été couronnée d'un vif succès. Sous l'habile direction de deux employés de la CCN, 17 bénévoles ont transporté des centaines de chaudière de gravier en canots ou à la main, les ont étendu aux endroits requis et ont effectué les autres travaux nécessaires pour réhabiliter cette portion du sentier, tout en apprenant davantage sur l'entretien d'un sentier en milieu naturel et de contribuer ainsi à la protection du parc.

## **2. Communication**

The Communications Committee of six members under the direction of David Rayner has become proficient in posting on the blog on the bilingual website. From October to April, there were two dozen posts with pictures. Our next challenge is to modify our website and brochure to reflect the changes in our Strategic Plan.

The publication of Bulletin *Amis/Friends* continues to remind people of the valuable contribution that the Friends play in sharing information about research that has been undertaken in the Park and featured during last November's 7<sup>th</sup> Day with the Researchers. The digital frame found at our corner at the Visitors Centre has been made current.

## **3. Finance and Fundraising**

As the audited financial statement attests, Jacques Brunet, the Treasurer, has indicated that a thirty seven hundred surplus was obtained. Revenue was down by two thousand, notably by a decrease in donations. Expenditures were also down, notably by a decrease in such expenses as staff.

The Outdoor Equipment Raffle again enabled us to give \$2,000 in Cameron Purenne research grants. We have four segregated funds in support of Research, Public Education, Volunteer Recognition and Initiative to Upgrade Park Exhibits. The cumulative value of donations is \$62,102.

## **4. Programmation (Nature et Patrimoine)**

The Heritage, Nature Interpretation and Research committees were reconstituted as the Program Committee. It currently has 11 members under the direction of Julie Ruthberg and Gershon Rother. We thank them for their vision and enthusiasm.

Présenté lors de l'Assemblée générale des Amis du parc de la Gatineau – 20 octobre 2012  
*Presented at the Friends of Gatineau Park Annual General Meeting – October 20, 2012*

Au cours de l'année 2010-2011, en plus des programmes existants, le comité d'interprétation a développé un partenariat avec le Spa Nordik. Un forfait incluant une randonnée en raquettes sous les étoiles et les bains nordiques, fut offert à pleine capacité à douze reprises de janvier à mars 2012.

The Dusk Series entered its 8th year of operation. A total of 150 persons participated in our programs Frog Chorus, Owl Prowl, Lost in the Forest and Snowshoes under the Stars. .

Contracted programs for the National Capital Commission continued in 2011-2012. These included:

- Winter, spring and fall weekend programs for the general public at the visitor centre – 48
- School programs – 58
- Snowshoe program for New Canadians – 11
- Programs for campers at Lac Philippe – 59

The Lac Philippe programs now include: Adopt-A-River, night walks; campfire and amphitheatre presentations; a program on amphibians and birds

With respect to Special Group Programs offer to the public (individuals, organizations, bus tours), on average, there have been 9 programs/year with 20 persons attending per activity.

## 5. Dialogue avec les chercheurs

Le Forum sur la recherche a marqué sa 7e édition le 6 novembre 2011 sous l'innovatrice Denyse Lajeunesse. Les participants ont pu en apprendre davantage sur divers sujets dont: les bassins-versants, les algues bleus-verts, dynamique des forêts, les corridors écologiques, le profil des visiteurs du parc. Les récipiendaires du Fond de recherche Cameron-Purenne pour l'année 2011 ont été FloraQuebec et l'Institut national de la recherche scientifique. Le premier a présenté les résultats de leurs travaux portant sur *l'Inventaire de bryophytes associés à des milieux rocheux de l'escarpement d'Eardley* et le deuxième sur *l'Évaluation de la qualité de l'eau de ruisseaux du parc*.

For 2012, the proceeds from the outdoor raffle were once again used for the Cameron-Purenne Research Fund. Funding was divided amongst two projects:

- Assurer le bio suivi de l'intégrité écologique des ruisseaux et des lacs du parc à l'aide des diatomées et des autres groupes d'algues.
- Faire l'inventaire des bryophytes corticoles présentes sur l'écorce des arbres mature.
- 

Durant l'année 2011-2012, deux nouveaux membres se sont joints au conseil d'administration pour combler des postes vacants. Tel qu'envisagé en 2009-2010, le comité a créé et remis un nouveau prix pour souligner la contribution exceptionnelle d'un bénévole au sein de notre association. Le prix Graeme Roderick a donc était remis au *Comité de l'interprétation de la nature*

Présenté lors de l'Assemblée générale des Amis du parc de la Gatineau – 20 octobre 2012  
*Presented at the Friends of Gatineau Park Annual General Meeting – October 20, 2012*

## **6. Administration**

A. Office: Since January the office has been under the able administration of Jocelyne Legros. Her first priority was to upgrade the dial-up of the internet connection in order to be more available to serve the members. Her second priority was records management. Thank you Jocelyne.

B. Nominations: The Nomination Committee under Jo Ann Gagnon's chairmanship recommended three new members to join the Board for 2011-2012. Thank you Jo Ann. The membership at last year AGM reappointed Ken Bouchard as their representative to the Nomination Committee. Catherine Dumouchel assumed the chair at the beginning of the new Board year. Thank you Catherine!

Tel qu'envisagé en 2009-2010, le comité a créé et remis un nouveau prix pour souligner la contribution exceptionnelle d'un bénévole au sein de notre association. Le prix Graeme Roderick a donc été remis à Comité de l'*Interprétation de la nature*

*Graeme Roderick*  
*President on behalf of the Board of Directors*  
*October 18, 2012*